

# 홋카이도대학 캠퍸스 가이드맵

HOKKAIDO UNIVERSITY  
CAMPUS GUIDE MAP

홋카이도대학 사회공창부 홍보과  
060-0808 삿포로시 기타구 기타8조 니시5초메

Tel 011-716-2111  
<https://www.hokudai.ac.jp>

2023.6



## 4 사토 쇼스케 동상 Sato Shosuke esikarun kani noka

사토 쇼스케는 삿포로농학교 제1기 졸업생. 농학교장, 제국대학 총장으로 약 40년 재직. 홋카이도대학을 자연과학계 종합대학으로 확립시킨 공로자입니다.

## 9 후루카와강당 Furukawa esikarun uweyayhanokka cise



1909년, 후루카와 재벌의 기부로 건설되었습니다. 당시는 임학교실이었기 때문에 원형 창문의 틀이 '林' (수풀) 자로 디자인되었습니다. 전후, 교양부 본관이었고, 2019년 3월까지 문학연구과 연구실로 사용되었습니다.

## 3 인포메이션센터 '엘름의 숲' sonko us i "Erumu no mori"



안내 카운터에서는 학내 이벤트 정보와 교내 산책 코스를 안내합니다. 본교 홍보지 열람コーナ 및 상점, 카페도 병설. 나무의 따뜻함을 느낄 수 있고, 환경과 에너지절약에 대한 대책, 배리어프리도 고려한 건물입니다.

TEL 011-706-4680

개관시간 8:30~17:00

※연말연시 제외

## 7 학술교류회관 kanpinuye utar uwekarpape us i

세계로 열린 홋카이도대학을 목표로 국내외 학술교류의 장으로서 1985년 준공. 학회, 강연회, 국제회의에 사용되고 있습니다.

## 2 사무국 kanpikar us i

구 학제 때 예과 학생들이 사용하던 건물로 1935년부터 2년에 걸쳐 완성. 전후, 문과계 학부에서 사용하였으며 1966년부터 본부(사무국) 청사가 되었습니다.

## 1 정문 noski un apa

니토베 이나조의 부인 메리 엘킨턴이 삿포로를 떠난 후에도 삿포로농학교를 생각하며 1905년 교사 신축 시에 느릅나무 24그루를 기증하였고, 이를 미야ベ 긴고 박사가 세심한 주의를 기울여 캠퍼스 내 여러 곳에 가로수로 심었는데 그 중 5그루.

## 5 니토베 메리 기증 느릅나무 Nitobe Mary ekte cikisan

니토베 이나조의 부인 메리 엘킨턴이 삿포로를 떠난 후에도 삿포로농학교를 생각하며 1905년 교사 신축 시에 느릅나무 24그루를 기증하였고, 이를 미야ベ 긴고 박사가 세심한 주의를 기울여 캠퍼스 내 여러 곳에 가로수로 심었는데 그 중 5그루.

## 부탁 말씀 ~캠퍼스를 산책하시는 분들께~

홋카이도대학은 지역에 뿌리내린 교육· 연구기관을 목표로 캠퍼스 일부를 개방하고 있습니다.

여러분의 안전과 원활한 대학 운영을 위하여 아래의 사항을 지켜 주시기 바랍니다.

- 교내 차량 진입은 삼가해 주세요.
- 교통 법규를 지켜 주세요.
- 사진·영상 촬영은 인도에서 진행해 주세요.
- 드론 비행은 제한합니다.
- 쓰레기는 반드시 가져 가주세요.
- 떨어진 나뭇가지와 쓰러진 나무에 주의해 주세요.
- 야생동물에게 먹이를 주지 마세요.
- 건물에 무단으로 들어가지 마세요.
- 화단에 들어가기와 식물 채집은 금합니다.
- 화기 사용을 금합니다.
- 캠퍼스내에서는 금연입니다.

## 6 예과 기념비 hoski kanpinuye us i esikarun suma sos

1907년 삿포로농학교가 도호쿠제국대학 농과대학으로 승격되었을 때 출범한 '대학 예과'는 학제 개편으로 1950년에 43년 역사의 막을 내렸습니다. 2004년 6월, 사무국 건물(구 예과 건물) 앞에 기념비가 건립되었습니다.

## 7 학술교류회관 kanpinuye utar uwekarpape us i

세계로 열린 홋카이도대학을 목표로 국내외 학술교류의 장으로서 1985년 준공. 학회, 강연회, 국제회의에 사용되고 있습니다.

## 8 백년기념회관 asikne hot ne pa esikarun cise

창립 100주년 기념사업의 일환으로 1977년 건설. 건설비용은 전부 기부금으로 충당되었습니다. 1층에는 회의실과 레스토랑이 있고, 2층 로비에서는 홋카이도 대학의 연혁사를 전시하고 있습니다.

## 9 후루카와강당 Furukawa esikarun uweyayhanokka cise



1909년, 후루카와 재벌의 기부로 건설되었습니다. 당시는 임학교실이었기 때문에 원형 창문의 틀이 '林' (수풀) 자로 디자인되었습니다. 전후, 교양부 본관이었고, 2019년 3월까지 문학연구과 연구실로 사용되었습니다.

각 시설명 아래에 아이누어 표기를 기재하고 있습니다.



10 중앙잔디  
noski un mun us i  
11 사쿠슈코토니강  
sa kus kotoni



⑩ 약 12,000 m<sup>2</sup>의 녹지. 도요히라강 선상지 북단에 위치하며 사쿠슈코토니강이 흐르고 있습니다. (현재는 인공 하천). 소와시대 초기까지 이곳으로 연어가 회귀하였습니다.

⑪ 창립 125주년 기념사업의 일환으로 오래전 학내를 흐르고 있었던 사쿠슈코토니강을 2003년 12월에 복원. 아이누어로 "사쿠슈"는 '강변 쪽을 지나가다'라는 뜻. "코토니"는 '움푹 패인 곳'라는 뜻. 사쿠슈코토니강은 '움푹 패인 곳을 지나가는 강 중 도요히라강에 가장 가까운 강'이라는 의미입니다.

12 클라크 동상  
Clark esikarun kani noka



윌리엄 스미스 클라크는 삿포로농학교 초대 교감. "Lofty ambition(고매한 큰 뜻)", "Be ambitious(큰 뜻을 품어라)"와 같은 명언은 훗카이도대학의 모토이기도 합니다. 1926년, 창립 50주년 사업으로서 건립되었습니다.(현재의 동상은 전후 재건).

13 클라크회관  
Clark esikarun uwekarpa cise  
1959년 건설. 일본 국립대학 최초의 대규모 학생회관. 창립 80주년 기념사업의 일환으로 실현되었습니다. 학생의 캠퍼스 라이프에 없어서는 안 되는 시설로 이용되고 있습니다.

14 농학부  
toyta kanpinuye us i

잡지, TV 등에서 훗카이도대학을 대표하는 건물로 소개되고 있습니다. 1933년부터 농학부 본관 건설이 시작되었고 전쟁 등의 영향으로 본관이 완성된 것은 1960년입니다.

15 천황행차 기념비  
iruesikarun suma sos

1936년 훗카이도에서 육군 특별대출련이 실시되었을 때, 농학부에 '대본영'이 설치되어 쇼와 천황의 '행재소(임시거처)'가 된 것을 기념하는 비석. 다음 해 1937년 제막, 히다카산의 석류석으로 만들어짐.

16 구 곤충학 및 양잠학교실  
kikir kanpinuye/saranepe kar kikir respa kanpinuye teeta tunpu

삿포로농학교의 건물들을 개교 당시의 위치(현 삿포로 시 시계탑 부근)에서 현 캠퍼스로 이전하며 지은 교사 중 혼존하는 가장 오래된 건물입니다. 1901년 건설. 마쓰무라 쇼넨 박사의 곤충학 업적의 상당수는 이곳에서 탄생했습니다.

17 구 도서관  
teeta kanpi pu

곤충학 및 양잠학교실과 거의 같은 시기(1902년)에 지어졌습니다. 설계자는 주조 세이치로. 건축 후 60여년 동안 중앙 도서관의 역할을 하였습니다. 현재는 훗카이도대학 출판회가 일부를 사용하고 있습니다.

18 엘름의 숲  
cikisani tay

수십 그루의 엘름(느릅나무)이 우뚝 솟아 있습니다. 나중에 심은 것도 있으나 수령 100년이 넘는 거목은 삿포로농학교가 이전되기 전부터 자생하고 있었습니다. 이곳은 도요히라강 선상지의 말단부로 지하수가 풍부하여 느릅나무가 자생하기에 좋은 조건입니다.

19 밀연구 기념비  
munki kanpinuye esikarun suma sos

기하라 히토시 박사는 사카무라 데쓰 박사의 연구를 이어받아 밀의 세포 유전학적 연구의 새 영역을 개척했습니다. 기하라 박사의 연구 척수지를 기념하여 1976년 염색체 단위를 도식화한 비석을 건립했습니다.

14 농학부  
toyta kanpinuye us i

20 종합박물관  
rupne ikor oma kenru

1933년부터 농학부 본관 건설이 시작되었고 전쟁 등의 영향으로 본관이 완성된 것은 1960년입니다.

20 종합박물관  
rupne ikor oma kenru



1999년 4월, 대학 전체의 학술자료를 집약하고 그 정보를 학내외로 발신·제공하기 위해 설치되었습니다. 다분야의 학술 표본과 학부 등에서 이룬 교육연구 성과를 공개·전시하고 있습니다. 뮤지엄샵과 카페를 병설. 건물은 구 훗카이도제국대학 이학부 본관으로 1929년에 건설되었습니다.

TEL 011-706-2658  
개관시간 10:00-17:00  
휴관 월요일  
※공휴일은 개관하고 다음 날은 휴관  
연말연시, 그 외 임시휴관일 있음

21 인공눈탄생지 기념비  
upaskar us i esikarun suma sos

이곳에 있었던 '상시저온연구실'에서 1936년 3월 나카야 우키치로 박사가 세계 최초로 인공 눈 결정을 만드는 데 성공했습니다. 1979년, 눈의 육각평판결정을 본뜬 기념비가 건립되었습니다.

22 오노 연못  
Ono to

오노 가즈오 공학부 교수의 제안으로 습지대를 연못으로 정비했습니다. 그 후 에코캠퍼스 추진사업의 일환으로 1998년 재정비된 아래, 많은 사람들의 휴식 장소가 되었습니다. 봄에는 다양한 식물이 싹을 틔우고 여름에는 오리가 날아옵니다. 초여름에는 연령초, 여름에는 수련, 가을에는 단풍 등을 즐길 수 있습니다.

23 패컬티하우스 '엔레이소'  
uwekarpa cise "Enreiso"

학내 외에서 활약하는 교육·연구자가 이용하는 게스트하우스로 오노 연못 옆에 1995년 건설. 1층에는 라운지와 갤러리 스페이스, 2층에는 회의실이 있습니다.

20 종합박물관  
rupne ikor oma kenru

24 니토베 이나조 박사 현장비  
Nitobe Inazo hakase reka suma sos

니토베 이나조는 삿포로농학교의 제2기 졸업생. 농학교 교수, 엔유야학교 창설자, 교육자, 사상가, 그리고 국제연맹 사무차장으로서 평화문화활동에 공헌한 국제인으로 알려져 있습니다. 1996년 10월 창립 120주년을 기념하여 현장비가 건립되었습니다.

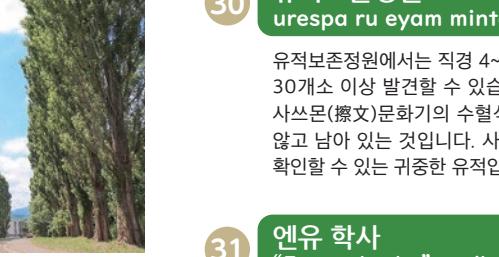
25 포플러 가로수길  
kurunni upeka ikir



1903년에 포플러(미루나무)의 소규모 식림작업이 있었고, 1912년에 임학실과 학생들의 묘목심기 실습으로 현재와 거의 유사한 가로수길 모습을 갖추게 되었습니다. 2004년 9월 태풍 18호로 인해 절반 가까운 포플러가 쓰러졌습니다만, 전국에서 보내온 기부금으로 쓰러진 나무를 다시 세우고 어린나무를 심었습니다.

포플러가 쓰러졌습니다만, 전국에서 보내온 기부금으로 쓰러진 나무를 다시 세우고 어린나무를 심었습니다. 가로수길에는 우드칩을 깔아 일부 산책이 가능해졌습니다.

26 헤이세이 포플러 가로수길  
Heisei kurunni upeka ikir



창립 125주년 기념사업의 하나로 2000년 10월, 제1농장 북서쪽의 정비된 도로와 산책로 양쪽 약 300m에 총 70그루의 묘목을 심었습니다. 이 묘목은 현재의 포플러 가로수길에서 가지를 채취하여 접목법으로 재배하였습니다.

24 니토베 이나조 박사 현장비  
Nitobe Inazo hakase reka suma sos

27 은행나무 가로수길  
ico ni upeka ikir

기타13조도리라고도 불리는 약 380m 길이의 도로 양쪽에 70그루의 은행나무가 심어져 있습니다. 은행나무를 심은 것은 1939년 5월. 가을의 노란 은행잎이 압권입니다(매년 피크: 10월 하순~11월 상순). 은행나무 가로수길이 되기 전에는 벚꽃과 단풍나무 가로수길이었습니다.

28 미야코조야요이 노래비  
Miyakozoyoyoi itak ipe aenuye suma sos

1912년 게이테키 기숙사 노래 '미야코조야요이' (요코야마 요시스케 작사, 아카기 겐자 작곡) 노래비는 창립 80주년을 기념하여 1957년에 건립되었습니다. 쓰쿠바산 백색 화강암으로 만들어짐. 비석에 쓰여진 가사는 요코야마 본인의 필적. 게이테키 기숙사 동창회가 게이테키 기숙사 명명 100년 사업의 일환으로서 재건, 2007년 11월에 제막되었습니다.

29 기숙사터 비석  
rewsi cise ru esikarun suma sos

1903년에 포플러(미루나무)의 소규모 식림작업이 있었고, 1912년에 임학실과 학생들의 묘목심기 실습으로 현재와 거의 유사한 가로수길 모습을 갖추게 되었습니다. 2004년 9월 태풍 18호로 인해 절반 가까운 포플러가 쓰러졌습니다만, 전국에서 보내온 기부금으로 쓰러진 나무를 다시 세우고 어린나무를 심었습니다. 가로수길에는 우드칩을 깔아 일부 산책이 가능해졌습니다.

30 대학문서관  
poro kanpinuye cise kor kanpi eyam kenru

2005년 설치. 훗카이도대학에 관한 역사적인 자료의 수집·정리·보존·공개·연구조사를 하고 있습니다. 열람실에서는 자료 열람이 가능하며 전시홀에서는 훗카이도대학의 역사에 관한 전시를 관람할 수 있습니다.

31 유적보존정원  
urespa ru eyam mintar

1886년 미야베 긴고 박사의 설계로 축조, 개원했습니다. 현재, 약 4,000종류의 식물을 보존. 면적 약 133,000m<sup>2</sup>. 훗카이도대학 북방 생물권 필드 과학 센터의 교육연구시설이지만 삿포로 시민의 쉼터로서도 사랑받고 있습니다.

【주소】삿포로시 주오구 기타3조 니시8초메  
TEL 011-221-0066

개관시간 4/29~9/30 9:00-16:30  
10/1-11/3 9:00-16:00  
동절기 온실만 개관

※온실 입장은 폐관 30분 전까지.  
자세한 내용은 HP를 확인해 주세요.  
휴관 월요일 ※공휴일은 개관하고 다음 날은 휴관  
연말연시

27 은행나무 가로수길  
ico ni upeka ikir

28 Cafe de Gohan (카페 드 고한)  
Cafe de Gohan (카페 드 고한)

삿포로시 기타구 기타8조 니시5초메  
인포메이션센터 '엘름의 숲' 내  
카페 영업시간 평일 7:45-20:00(LO 19:30)  
토·일·공휴일 8:30-20:00(LO 19:30)  
상점 영업시간 평일 7:45-20:00  
토·일·공휴일 8:30-20:00



'삿포로농학교 제2농장'은 한 채의 낙농장을 이미지화하여 축사와 관련시설을 배치한 훗카이도 최초의 축산경영 실천 농장으로 1876년 클라크 박사의 구상에 의해 개설. 1909-1912년에 현재 위치로 이전되었고, 1969년에는 국가 중요문화재로 지정되었습니다.

33 Museum Cafe Polus (뮤지엄 카페 포러스)  
Museum Cafe Polus (뮤지엄 카페 포러스)

1876년 설치된 '서적고', 1903년에 세워진 구 도서관을 거쳐 1965년 현재 위치에 세워졌습니다. 2012년 전체 건물을 리뉴얼한 후, 평생 교육의 장으로 일반 시민도 이용하고 있습니다. 초대 도서관장은 니토베 이나조.

34 대학문서관  
poro kanpinuye cise kor kanpi eyam kenru

2005년 설치. 훗카이도대학에 관한 역사적인 자료의 수집·정리·보존·공개·연구조사를 하고 있습니다. 열람실에서는 자료 열람이 가능하며 전시홀에서는 훗카이도대학의 역사에 관한 전시를 관람할 수 있습니다.

35 Museum Shop Potolo (뮤지엄 슈 토토로)  
Museum Shop Potolo (뮤지엄 슈 토토로)

삿포로시 기타구 기타10조 니시8초메 종합박물관 1층  
영업시간 10:00-17:30  
정기휴일 월요일(종합박물관 휴관일에 준함)



28 Cafe de Gohan (카페 드 고한)  
Cafe de Gohan (카페 드 고한)

29 호쿠다이 마르쉐 Cafe&Labo (카페&라보)  
Hokudai Mar Shee Cafe&Labo (카페&라보)

삿포로시 기타구 기타9조 니시5초메  
백년기념관 1층  
영업시간 4월~10월 10:00-18:00  
11월~3월 10:00-17:00  
정기휴일 화요일



1912년 게이테키 기숙사 건물을 완성하며 없어진 구 기숙사(1931~1983년)의 터에 1983년 9월 비석이 세워졌습니다. 비명은 '게이테키'의 전거를 나타내는 사토 쇼스케의 필적. 비문은 아리에 미키오 제12대 학장이 작성. 휴목용회암으로 만들어짐.

33 훗카이도대학 생협식당  
Hokkaido University Dining Hall

북부점: 삿포로시 기타구 기타10조 니시8초메  
영업시간 11:00-19:00  
클라크관: 삿포로시 기타구 기타8조 니시8초메  
영업시간 11:00-14:00  
중央점: 삿포로시 기타구 기타11조 니시8초메  
영업시간 11:00-19:00  
레스토랑 포풀러: 삿포로시 기타구 기타11조 니시10초메  
영업시간 11:00-19:00  
레스토랑 영업시간 11:00-14:00  
구매 가능 시간 11:00-17:00  
※평일 11시 30분~13시에는 학생·교직원의 이용이 많으므로 이용을 자제해주시기 바랍니다.  
※각 학부 식당 이용은 삼가해주세요.

34 훗카이도대학 생협  
Hokkaido University Dining Hall

생협회관: 삿포로시 기타구 기타10조 니시8초메  
영업시간 10:00-17:00  
북부점: 삿포로시 기타구 기타17조 니시8초메  
영업시간 10:00-18:30



29 호쿠다이 마르쉐 Cafe&Labo (카페&라보)  
Hokudai Mar Shee Cafe&Labo (카페&라보)

영업시간을 변경하는 경우 있으므로, 최신 정보는 각 상점에 직접 문의하시거나 QR 코드로 확인해주세요.